Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers II	2L
CLUB 2	Malcantone II	1L

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	19.03.2010
Start/Beginn / Début/Inizio	16:10	End/Ende / Fin/Fine	18:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC015		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	40

	No Card/Liz. / No Lic./Tess	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename/Vorname / Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97202	FELAPPI Paolo		
Official scorer / Marqueur	208174	GIANNINI Stefano		
Referee 1 / Arbitre 1	5015	KOCH Mattia		
Referee 2 / Arbitre 2	203239	MELI Raffaele		
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	1	1
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	0	1
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	2	4
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Malcantone II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
61	©	MOMBELLI Tiziano				20508
77	A	BERNASCONI Federico				203028
21	G	GRANDI Alessandro	X	X	X	98002
52	G	SALDARINI Cesare				206186
19		CETTI Christian				201102
69		CETTI Nikolas				201101
18		GENINI Daniele				2311
66		KYBURZ Roberto				208405
23		LEEMANN Jeffrey				206027
71		RUSCA Marco				208040
87		CANTIANI-FELAPPI Oliviero				201300
16		PERNI Christian				RLH1
24		BERNASCHINA Roberto				RLH2
40		SPINETTI Davide				RLH3

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	10606
	BIONDA Luca		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
13:14	24		1				
52:42	24	87	2				
59:58	16	87	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
19:23	87	2	21:23	K1
21:57	19	2	23:57	D
43:41	24	2	45:41	I
58:39	18	2	58:56	B1
TOTAL			8	min

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
16	©	BOTTANI Mirko				30021
91	A	PEDROLINI Andrea				98193
26	G	DELFINI Luca	X	X	X	RLA1
	G					
66		ANTONIETTI Alessio				RLA4
7		CICCONE Elvis				40202
17		PONTI Daniele				RLA2
71		FRASCHINA Simone				3301
40		GRANDI Andrea				209496
25		MOROSOLI Mirko				30645
21		MUELLER Alessandro				96219
90		PRIOR Devis				RLA3

COACH	Surname/Name, Forename/Vorname, Nom/Cognome, Prénom/Nome	Signature	97152
	TADDEI Paolo		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
10:36	7	66	1				
24:45	21	16	2				
47:43	66		3				
49:10	66		4				
56:58	40	21	5				
58:56	17	91	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:55	16	2	17:55	E
31:53	7	2	33:53	G1
TOTAL			4	min